



Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Mossautal  
am 14. Dezember 2009

## **Jahresbericht des Bürgermeisters**

### **Sternsinger**

Wie alljährlich besuchten die Sternsinger am Dreikönigstag das Rathaus.

### **Umstellung auf die Doppik ist gelungen**

Nachdem die Gemeindevertretung im Januar den ersten doppischen Haushalt für das Jahr 2009 beschlossen hatte, oblag es im Wesentlichen dem Kommunalservice Oberzent (KSO), diesen in die Praxis umzusetzen. Heute kann festgestellt werden, dass dies weitestgehend problemlos gelungen ist. In diesem Zusammenhang danke ich sehr herzlich Brunhilde Ripperger, die daran wesentlichen Anteil hat.

### **Rathausstürmung**

Im Januar übernahmen die Narren wieder das Zepter. Aber am Aschermittwoch war dann alles wieder vorbei.

### **Gemeindlicher Außendienst im Einsatz**

Ohne sich in Eigenlob ergehen zu wollen, kann auch in diesem Jahr wieder festgestellt werden, dass der gemeindliche Außendienst fachlich gute und zuverlässige Arbeit geleistet hat.

### **Wahljahr 2009**

Insgesamt standen in diesem Jahr fünf Wahltermine im Kalender. Den Auftakt machte die Landtagswahl am 18. Januar. Ich möchte an dieser Stelle nochmals allen Helferinnen und Helfern – insgesamt waren es 72-, die zum reibungslosen Ablauf der Wahlhandlungen in unserer Gemeinde beigetragen haben, sehr herzlich danken.

### **Fastnacht**

Zahlreiche Faschingsveranstaltungen bereicherten auch in diesem Jahr wieder das kulturelle Leben in unserer Gemeinde. So die Hiltersklinger Ulker mit zwei Prunksitzungen in der Mossautalhalle, der Skiclub Güttersbach mit seiner Fastnachtsveranstaltung im Feuerwehrhaus und mit der Kinderfastnacht in der Mossautalhalle sowie die Bembelsänger mit ihrer Fastnacht in der Krone.

### **Drachenweg**

Über Mossautal-Touristik wurden zwei Faltblätter herausgegeben, und zwar jeweils für die Nord- und die Südrunde des Mossautaler Drachenweges. Zwischenzeitlich wurde auch der nördliche Rundweg, der im Wesentlichen in der Gemarkung Ober-Mossau verläuft, als Qualitätswanderung zertifiziert.

### **Projektwoche der Grundschule**

Die Grundschule Mossautal stellte unter dem Motto „Ein Haus voller Musik“ die Ergebnisse ihrer Projektwoche der Öffentlichkeit vor.

### **Vereinsleben**

Die zahlreichen Vereine in unserer Gemeinde waren auch in diesem Jahr wieder sehr aktiv, und ich möchte allen, die in den Vereinen Verantwortung tragen, sehr herzlich für ihr Engagement danken.

### **Schülerbetreuung**

Auf Beschluss der Gemeindevertretung hat die Gemeinde in der Grundschule ein Betreuungsangebot während unterrichtsfreier Zeiten eingerichtet. Dieses Angebot wurde sehr gut angenommen und nunmehr bis auf weiteres verlängert.

### **Feuerwehren**

Als die größte Bürgerinitiative im positiven Sinne können nach wie vor unsere Feuerwehren bezeichnet werden. Sie haben wieder ein umfangreiches Jahresprogramm abgearbeitet und während der Jahreshauptversammlung in der Mossautalhalle wurden wie alljährlich Beförderungen und Ehrungen ausgesprochen.

### **Dietrich Kübler wurde Landrat**

Mit einem deutlichen Ergebnis wurde Dietrich Kübler in der Stichwahl zum Landrat des Odenwaldkreises gewählt. Wir wünschen ihm von dieser Stelle nochmals für seine schwierige Aufgabe alles Gute und viel Erfolg.

### **Evangelische Kirchengemeinde**

Auf Initiative von Pfarrer Bernd Fetzer hat sich das kirchliche Gemeindeleben deutlich belebt. Unter anderem fanden in der Güttersbacher Kirche zwei Gospel-Gottesdienste statt.

### **IVV-Volkswandertage**

Die von den Wanderfreunden Hüttenthal e. V. organisierten Volkswandertage waren auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg; über 2000 Teilnehmer konnten begrüßt werden.

### **Helfer-vor-Ort**

Die Helfer-vor-Ort-Gruppe Mossautal kann auf ein äußerst aktives Jahr zurückblicken. In fast 100 Notfalleinsätzen wurde wertvolle Hilfe geleistet. Die Gruppe, die unter dem Dach der Freiwilligen Feuerwehr organisiert ist, hat aus Spendenmitteln ein gebrauchtes Einsatzfahrzeug gekauft und mit der erforderlichen Ausrüstung wie Defibrillator und Sauerstoff bestückt. Das Fahrzeug wurde über die Gemeinde versichert.

### **Lothar Trumpfheller wurde 60**

Der langjährige Vorsitzende der Gemeindevertretung, Lothar Trumpfheller, beging seinen 60. Geburtstag. Ihm wurde im Rahmen eines Empfangs für sein kommunales Engagement herzlich gedankt.

### **VdK-Ortsgruppen**

Sehr aktiv waren auch diesem Jahr die beiden VdK-Ortsgruppen Marbachtal und Mossau. Beim VdK Mossau standen Ehrungen auf der Tagesordnung.

### **Sportlerehrung**

Auch in diesem Jahr führte die Gemeinde wieder ihre kommunale Sportlerehrung durch. Hierbei wurden die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler des Jahres 2008 ausgezeichnet.

### **20 Jahre Theatergruppe Mossau**

Die aus der Trachtengruppe Mossau hervorgegangene Theatergruppe besteht seit 20 Jahren. Aus diesem Anlass veranstaltete die Gruppe am 30. April in der Mossautalhalle eine „Nacht der Hexen“.

### **HR-4-Wandertag**

Einen hervorragenden Besuch verbuchte der HR-4-Wandertag, der in diesem Jahr erstmals in Kooperation der Brauerei Schmucker mit dem Hessischen Rundfunk in Ober-Mossau durchgeführt wurde. Auch in den beiden kommenden Jahren findet dieser Wandertag in unserer Gemeinde statt.

### **Peter Röder wurde 70**

Anlässlich seines 70. Geburtstages wurde Peter Röder aus Hüttenthal herzlich für sein Engagement, insbesondere bei der Freiwilligen Feuerwehr und der Flurbereinigung, gedankt.

### **Seniorenfahrten**

Auch in diesem Jahr wurden die beliebten Seniorenfahrten fortgesetzt. Im Frühjahr ging es zu einer Werksbesichtigung bei der Adam-Opel-AG Rüsselsheim, und im Herbst führte die Fahrt nach Speyer, wo der Dom besichtigt wurde.

### **Schwimmbadfest**

Zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer veranstalteten wieder im Güttersbacher Freibad ein Fest, dessen Erlös dem Freibad zu Gute kommt. Dank an alle, die mitgeholfen haben!

### **Zusätzliche Parkplätze**

Durch den gemeindlichen Außendienst wurde das Umfeld des Rathauses neu gestaltet und eine Reihe zusätzlicher Parkplätze angelegt.

### **Chorgemeinschaft Mossau**

Die Chorgemeinschaft hat auch in diesem Jahr wesentlich zum kulturellen Leben in unserer Gemeinde beigetragen und unter anderem in der Johanniterkirche in Ober-Mossau ein Chorkonzert veranstaltet.

### **Sound of the forest**

Eine private Organisationsgruppe veranstaltete erstmals am Marbach-Stausee ein Musikfestival unter dem Titel „Sound of the forest“. Die Veranstaltung war ein guter Erfolg und soll im kommenden Jahr wiederholt werden.

### **Fortbildung**

Nach Dietmar Bareis, Brunhilde Ripperger und Maik Trumppheller hat in diesem Jahr auch Markus Müller seine Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt erfolgreich abgeschlossen. Zudem wurde Markus Müller Lehrgangsbester.

### **Dienstjubiläen**

Es gab mehrere Dienstjubiläen von Gemeindebediensteten zu feiern. So sind in diesem Jahr die Kindergartenleiterin Ute Ihrig und die Erzieherin Christiane Thomasberger seit 30 Jahren im Kindergarten tätig, Verwaltungsangestellte Ute Naas ist ebenfalls seit 30 Jahren bei der Gemeinde Mossautal beschäftigt und Edwin Schmahl feierte sein 25-jähriges Dienstjubiläum beim gemeindlichen Außendienst.

### **Sommernacht in Flammen**

Zu den Vereinsaktivitäten zählen Jahr für Jahr auch wieder zahlreiche Sommernachtsfeste, unter anderem auch das der Freiwilligen Feuerwehr Hüttenthal unter dem stimmungsvollen Titel „Sommernacht in Flammen“.

### **Fußball**

Großes ehrenamtliches Engagement gibt es ebenfalls bei den Sportvereinen, so auch bei der SG Mossautal, die auch eine intensive Jugendarbeit betreibt.

### **Ironman**

Mit Matthias Gerlach aus Güttersbach nahm erstmals ein Sportler aus unserer Gemeinde am Triathlon-Wettbewerb Ironman in Frankfurt erfolgreich teil.

### **Flurbereinigungsverfahren Ober-Mossau**

Im Zuge des Verfahrens wurden mehrere landwirtschaftliche Erschließungswege fertig gestellt. Somit kommt auch die Flurbereinigung Ober-Mossau einen Schritt voran, wovon insbesondere die Wegeinfrastruktur profitierte.

### **Kindergärten**

Alle Plätze in den Kindergärten Ober-Mossau und Hiltersklingen sind ausgebucht. Der Gemeinde stellt sich in Kürze die Aufgabe, zusätzliche Plätze für unter Dreijährige zu schaffen.

Zu diesem Zweck stehen bekanntlich im Kindergarten Hiltersklingen Räume einer ehemaligen Wohnung zur Verfügung, die nunmehr sukzessive und zweckentsprechend hergerichtet werden müssen. Wir haben vor, diese Maßnahme weitgehend in Eigenhilfe durchzuführen, um dann im Jahr 2013, ab dem ein Rechtsanspruch auf Aufnahme von Kindern unter drei Jahren besteht, entsprechend gerüstet zu sein.

### **Brauereifest**

Das diesjährige Brauereifest der Brauerei Schmucker war wieder hervorragend besucht und hatte ein ansprechendes Programm zu bieten.

### **Mountainbike-Event**

Erstmals fand im Rahmen des Schmuckerfestes ein Mountainbike-Event statt, an dem unter anderen auch eine Gruppe aus Mossautal teilnahm.

### **3-Länder-Rad-Event**

Zum zweiten Mal war Hüttenthal das Ziel einer Etappe im Rahmen des 3-Länder-Rad-Events. Die Teilnehmer wurden in Hüttenthal vor der Mossautalhalle bewirtet und nahmen gute Eindrücke mit nach Hause.

### **Güttersbacher Volkslauf**

Auch der diesjährige Volkslauf fand wieder hervorragenden Anklang. Wiederum wurde die großartige Organisation dieses Großereignisses gelobt.

### **Dolles Dorf**

Großes Organisationstalent und Flexibilität bewiesen die Ober-Mossauer, als ihr Dorf im Rahmen einer Serie des hessischen Rundfunks als „Dolles Dorf“ ausgewählt wurde, und Ober-Mossau zeigte sich von seiner besten Seite.

### **Schulanfänger**

In unserer Grundschule wurden in diesem Jahr 19 Kinder eingeschult. Somit ist unsere Grundschule in diesem Jahr lediglich im 4. Schuljahr zweizügig, das heißt mit zwei Klassen belegt.

### **Mossautal-Touristik**

Um die Belange des Tourismus kümmert sich in unserer Gemeinde sehr intensiv der Verein Mossautal-Touristik. Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde der Vorstand neu gewählt. Neue Vorsitzende als Nachfolgerin von Reinhard Kübler wurde Doris Weitzel aus Ober-Mossau.

### **Europawahl**

Nach der Landtagswahl und den beiden Landratswahlen war die Europawahl der vierte Urnengang in diesem Jahr. Die Wahlbeteiligung bei der Europawahl betrug in unserer Gemeinde 31 % und blieb somit gegenüber der vorhergehenden Europawahl 2004 mit 30,9 % fast unverändert.

### **Quetscherwe**

Zu den größeren Veranstaltungen in unserer Gemeinde zählt auch die Hiltersklinger Quetscherwe, die von Freiwilliger Feuerwehr und dem SV Hiltersklingen mit großem Engagement veranstaltet wird.

### **Flurbereinigung Güttersbach**

In Güttersbach wurden die Baumaßnahmen im Zuge der Flurbereinigung weitestgehend abgeschlossen. Als eine der letzten Maßnahmen wurde die sogenannte „Mannheimer Hütte“ durch eine neue ersetzt und der dortige Parkplatzbereich neu gestaltet.

### **Open-Air-Konzert bei Schmucker**

Auch die dritte Großveranstaltung an der Brauerei erfüllte alle Erwartungen. Tausende Besucher kamen, um die Rodgau Monotons, Hot Chocolate und die Spider Murphy Gang live zu erleben.

### **Hinweisbeschilderung durch die neuen innerörtlichen Hinweisschilder**

Durch die mit dem Schriftzug der Gemeinde versehenen Hinweisschilder wurde das Ortsbild etwas herausgeputzt. Die bisherige Resonanz aus der Bevölkerung zeigt, dass die Schilder guten Anklang finden.

### **Fuchsjagd**

Immer wieder stimmungsvoll ist die im Herbst veranstaltete Fuchsjagd des Reit- und Jagdvereins Marbachtal.

### **Rolltore**

Das Feuerwehrhaus in Hüttenthal erhielt wärmeisolierte Tore, um zukünftig Heizkosten zu sparen.

## **Bundestagswahl**

Am 27. September fand die fünfte Wahl in diesem Jahr, nämlich die Bundestagswahl, statt.

## **Leitungsverbindung**

In Unter-Mossau wurden von der Landesstraße in Höhe des Gasthauses „Zur Krone“ bis zum Hochbehälter im Neudorf eine neue Zuleitung zum Hochbehälter sowie ein Steuerkabel verlegt. Bereits im Zuge des Neubaus der Landesstraße wurde vorsorglich ein Steuerkabel vom Gemeindebauhof bis zum Gasthaus „Zur Krone“ verlegt, das jetzt nur noch verlängert werden musste, um die Funktion der Förderpumpe – über die der Hochbehälter mit Wasser gespeist wird – zu steuern.

Durch die zusätzliche Wasserleitung zum Hochbehälter konnte der untere Bereich der „Ihrigstraße“ an die Druckerhöhungszone angeschlossen werden, was nunmehr einen konstanten Wasserdruck in diesem Bereich gewährleistet.

## **Sanierung der „Erbacher Straße“**

Im Rahmen des Konjunkturprogrammes des Landes wurde die „Erbacher Straße“ instand gesetzt. Sie erhielt neben neuen bergseitigen Randsteinen und Straßeneinläufen auch einen neuen Fahrbahnbelag.

## **Nachtübung**

Die Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehren habe ich bereits angesprochen. Die diesjährige Nachtübung fand an der Gaststätte „Zur Schmelz“ statt.

## **Bürgerschießen**

Auch in diesem Jahr fand in der Schießsportanlage in Hüttenthal das beliebte Bürgerschießen des Schützenvereins Hüttenthal statt, bei dem zahlreiche Gruppen und Vereine teilnahmen.

## **Oldtimer-Werkstatt**

In leer stehenden Räumen der Brauerei Schmucker richtete der Verein der Oldtimer-Freunde in Verbindung mit der Integra (Behindertenwerkstatt) eine Werkstatt zur Restaurierung historischer Motorräder, Autos und Traktoren ein. Bei der Eröffnung wurde die Einrichtung der Öffentlichkeit offiziell vorgestellt.

## **100 Jahre Bechtold Fensterbau**

Die Fensterbaufirma Bechtold in Hiltersklingen feierte ihr 100-jähriges Bestehen. Zum Jubiläum kam auch der Hessische Ministerpräsident Roland Koch und die Landtagsabgeordnete Judith Lannert.

## **Schwimmbadheizung**

Dank des Konjunkturprogramms des Bundes erhielt das Funktionsgebäude des Schwimmbades einen neuen Dachbelag, auf dem eine Solarabsorberheizung für das Badewasser installiert wurde. Die Maßnahme ist zwischenzeitlich abgeschlossen.

## **Jugendfeuerwehr**

Der Anteil der Jugendlichen, die bei den Jugendfeuerwehren Hiltersklingen und Mossau organisiert sind, hat sich in diesem Jahr reduziert. Ich darf an dieser Stelle an alle Eltern appellieren, ihre Kinder für den Dienst in der Jugendfeuerwehr zu begeistern.

Die Verantwortlichen der Jugendfeuerwehren gewährleisteten eine mehr als sinnvolle Freizeitgestaltung. Die diesjährige Abschlussübung fand im Schwimmbad statt.

## **Energieeinsparmaßnahmen am Rathaus**

Die Außenwände des Rathauses wurden zwischenzeitlich mit einem Wärmedämmverbundsystem versehen, der Heizkessel gegen einen Brennwertkessel ausgetauscht, und der Austausch der Fensterverglasung gegen Isolierglas erfolgt in den kommenden Wochen. Die Maßnahmen wurden ermöglicht durch das Konjunkturprogramm des Landes Hessen und werden in der kommenden Zeit sicherlich für deutliche Heizöleinsparungen sorgen.

## **Molkereiwirtschaft**

Die diesjährige Tagung der Molkereifachleute und Milchwirtschaftler Hessen-Thüringen fand im Hotel „Zentlinde“ in Güttersbach statt. Hierbei wurde u. a. auch die Molkerei Hüttenthal besonders ausgezeichnet.

### **„Mord im Hühnerstall“**

Ein großer Lacherfolg ist in diesem Jahr auch wieder die Aufführung der Theatergruppe Mossau. Das neue Stück „Mord im Hühnerstall“ wurde im Gasthaus „Zum Deutschen Kaiser uraufgeführt.

### **Verkauf des Gemeindewohnhauses Hüttenthal**

Auf Beschluss der Gemeindevertretung wurde das Haus an Herrn Timo Münch verkauft. Von ihm werden die bestehenden Mietverträge übernommen. Im rückwärtigen Bereich des Grundstückes wurde ein Bauplatz mit einer Größe von ca. 800 m<sup>2</sup> heraus gemessen, der der Gemeinde zukünftig noch zur Verfügung steht.

### **„Mein Verein“**

Im Rahmen des Wettbewerbes „Mein Verein“ von HR 4 schuf der Schützenverein Mossau einen aus Holz gefertigten Drachen. Dieser Soll nach ausreichender Imprägnierung am Mossautaler Drachenweg aufgestellt werden.

### **Neues Fahrzeug**

Als Ersatzbeschaffung für den altersschwachen Pritschenwagen wurde ein VW Caddy für Zwecke der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung bei der Gemeinde in den Dienst gestellt.

### **Weihnachtsmärkte**

Weihnachten steht vor der Tür. Besuche durch den Nikolaus beglückten in Hiltersklingen und Güttersbach die Kinder, und für vorweihnachtliche Stimmung sorgten die kleinen Weihnachtsmärkte in Güttersbach und in der Daumsmühle in Unter-Mossau.

### **Dr. Sattler feiert 70.**

Dr. Peter W. Sattler begeht seinen 70. Geburtstag. Zu diesem Anlass wird ihm für sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement gedankt.

### **Seniorenweihnachtsfeier**

Stimmungsvoll war auch in diesem Jahr die gemeindliche Seniorenweihnachtsfeier in der Mossautalhalle.

### **Zu guter Letzt: „Flocke“ hat ein neues Zuhause**

Über Wochen hinweg hielt ein herrenloser Hund Tierfreunde, Jäger und Anwohner in Atem. Zumindest hatten sie ein schönes Gesprächsthema. Flocke, wie er später genannt wurde, hielt in Ober-Mossau mit großem Eifer eine Kuhherde in Schach. Nach mehreren ergebnislosen Versuchen gelang es schließlich Michael Lippmann, das Tier zu fangen und ins Tierheim auf der „Spreng“ zu bringen. Dort wurde er über Wochen hinweg liebevoll und mit Engagement von Dieter Biedlingmeier aus Hüttenthal ehrenamtlich betreut und an Menschen gewöhnt. Zwischenzeitlich konnte Flocke, nachdem sie die Grundbegriffe wie „Sitz“ und „Platz“ gelernt hatte, in gute Hände vermittelt werden.

### Wie alljährlich zum Schluss noch ein paar statistische Zahlen:

Anzahl der Gewerbebetriebe (einschl. Gaststätten und Beherbergungsbetriebe ab 9 Betten):

Güttersbach:	38
Hiltersklingen:	61
Hüttenthal:	53
Ober-Mossau:	43
<u>Unter-Mossau:</u>	<u>68</u>
Insgesamt:	263

Anzahl der Vereine: 48

Entwicklung der Einwohnerzahlen:

Die Tendenz ist weiterhin rückläufig. Im Jahr 2000 hatten wir 2.653 Einwohner – jetzt sind es lt. der letzten Mitteilung des Statistischen Landesamtes 2608.

Die Geburtenrate gibt nach wie vor Anlass zur Sorge. Sie stabilisiert sich auf unterstem Niveau. Hatten wir im Jahr 1992 noch 36 Neugeborene, waren es im Jahr 2008 gerade noch 8 und in diesem Jahr ist diese Zahl wieder auf 19 angestiegen.

Bearbeitete Bauanträge: 4  
Im Vorjahr waren es 9.

Übernachtungszahlen der Betriebe mit mehr als acht Betten:

2003: 35.619 Übernachtungen  
2004: 33.869 Übernachtungen  
2005: 31.485 Übernachtungen  
2006: 34.677 Übernachtungen  
2007: 32.625 Übernachtungen  
2008: 41.621 Übernachtungen

Die Gemeindevertretung tagte im ablaufenden	
Jahr mit der heutigen Sitzung	6 Mal,
der Gemeindevorstand	21 Mal,
der Haupt- und Finanzausschuss	5 Mal
der Bau-, Umwelt-, Tourismus-	
und Landwirtschaftsausschuss	4 Mal.

Das Jahr 2009 neigt sich dem Ende zu, und ich möchte die Gelegenheit wahrnehmen, allen ehrenamtlich Tätigen in unserer Gemeinde, die sich in den Vereinen und Verbänden, auf politischer Ebene oder in sonstiger Weise für das Gemeinwohl einsetzen sehr herzlich zu danken. Mein besonderer Dank gilt Ihnen, meine Damen und Herren in der Gemeindevertretung, im Gemeindevorstand und in den Ortsbeiräten für Ihr besonderes Engagement. Vor allem danke ich dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Herrn Lothar Trumpfheller, den Fraktionsvorsitzenden Karl-Dieter Götz, Heinz Bechtold, zugleich Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, und Werner Schiller, sowie dem Vorsitzenden des Bau-, Umwelt-, Tourismus- und Landwirtschaftsausschusses Klaus Schütz, und dem Ersten Beigeordneten Harald Eisenhauer für ihren Einsatz.

Ebenso herzlich danke ich allen Gemeindebediensteten, die im ablaufenden Jahr oft mehr geleistet haben, als es ihre Pflicht war.

Ich wünsche Ihnen allen noch eine geruhige Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest sowie Glück und Erfolg im neuen Jahr!